

- Utilice sólo el enchufe para desenchufar el aparato de la toma de corriente. No tire del cable.
- Desconecte el enchufe cuando el dispositivo no esté en uso, en caso de mal funcionamiento, antes de la colocación de accesorios y antes de cada limpieza.
- Si el cable de alimentación o la carcasa del aparato están dañados o si el aparato se ha caído, el dispositivo no puede utilizarse antes de ser examinado por un electricista profesional.
- Un cable de alimentación dañado sólo puede ser sustituido por el fabricante, por un taller designado por el fabricante o por una persona cualificada para evitar riesgos.

INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD

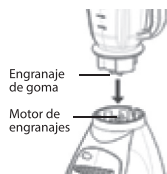
- Retire los accesorios del aparato una vez que el motor se haya detenido por completo y se haya retirado el enchufe.
- Asegúrese de que la unidad de motor y el cable de alimentación no se mojen.
- No haga funcionar el aparato cuando esté vacío con el fin de evitar daños.
- Precaución: No toque ninguna pieza en movimiento mientras el dispositivo esté todavía en funcionamiento.
- Precaución: Tenga cuidado al manipular la unidad de cuchillas. Tiene bordes afilados.
- Este dispositivo sólo se puede utilizar si todas las piezas originales se utilizan en conjunto y no están dañadas. No intente sustituir una pieza con otra. Si tiene que sustituir una pieza, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Limpie el aparato y los accesorios después de cada uso. Consulte la sección CUIDADO Y MANTENIMIENTO.
- Mantenga las manos y los utensilios fuera de la jarra mientras esté mezclando, para reducir el riesgo de lesiones personales graves y/o daños a la licuadora. Puede utilizarse una espátula de goma, pero sólo cuando la licuadora no esté en funcionamiento.
- No use una jarra rota, astillada o cuarteada.
- Utilice la licuadora siempre con la tapa en su lugar.
- Empiece a procesar siempre a la mínima velocidad.

ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

- El aparato debe situarse sobre una plataforma plana cuando está en funcionamiento y utilizarse de acuerdo con el manual de usuario.
- El aparato cuenta con un interruptor de protección de seguridad. Sólo puede funcionar cuando está correctamente montado.
- Se recomienda que el aparato no funcione de forma continuada durante un minuto. Si es necesario, espere hasta que la temperatura de la carcasa no sea superior a la de su mano.
- No abra la tapa de la licuadora cuando el aparato esté en funcionamiento. No meta la mano u otros objetos dentro de la jarra antes de desconectar el aparato.
- Hay un dispositivo de protección contra temperaturas elevadas: cuando la temperatura es demasiado alta, la alimentación se apaga automáticamente, y vuelve a funcionar automáticamente cuando el motor está frío. (Tarda unos 15 minutos).
- Si el cable de alimentación se ha dañado, para su seguridad, llame a un servicio de mantenimiento del fabricante u otros profesionales para reemplazarlo.
- Coloque la batidora en un lugar seco y ventilado si no va a utilizarse durante un periodo prolongado de tiempo.

USO DE LA BATIDORA

- Coloque la jarra de la licuadora en el cuerpo, asegurándose de que el engranaje de goma encaja correctamente en el engranaje del motor y coloque la tapa de la jarra.
- Asegúrese de que el interruptor está apagado y compruebe si el voltaje indicado en el aparato se corresponde con la tensión de red local antes de conectar el aparato.
- Al batir, corte los materiales en cubos de unos 15 mm y métalos en la taza, agregue la cantidad apropiada de agua y tape el recipiente. Tenga en cuenta que la cantidad de agua no debe exceder el máximo capacidad de la jarra. Pulse el botón de pulso varias veces para realizar un batido previo y utilice los demás botones de acuerdo a las necesidades respectivas.
- Seleccione el botón adecuado según la cantidad y la naturaleza de los materiales que va a mezclar. Pulse el botón menos potente para materiales blandos y en pequeña cantidad y el botón más potente para materiales duros y en gran cantidad. Puede cambiar el interruptor High/Low para lograr una velocidad superior o inferior.
- Si desea ver el efecto de la mezcla o añadir vegetales o frutas, basta con abrir la copa de alimentación transparente.
- Cuando termine, apague el aparato y desenchufe el cable de alimentación. Retire la jarra de la licuadora en posición vertical y vierta el zumo en el recipiente.
- Cuando se utiliza, no abra la tapa de la jarra para añadir agua u otro líquido. Es mejor llenar con materiales en cantidades de 1/3-2/3 la capacidad de la jarra.




CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Precaución: No sumerja el cuerpo de la batidora en agua o cualquier otro líquido.

- Ponga en la jarra la cantidad adecuada de agua tibia y un poco de detergente para vajilla, cubra el recipiente y pulse el botón pulsador durante unos 10 segundos, o introduzca el recipiente en agua para lavarlo con un cepillo.
- Limpie el cuerpo principal con un paño mojado. No lo lave con agua para evitar daños.
- Guarde el aparato en su caja original en un lugar fresco y seco.

ELIMINACIÓN

Eliminación adecuada de este producto.

-  Esta etiqueta indica que, en la Unión Europea, los dispositivos electrónicos no pueden desecharse con la basura doméstica.

Use los sistemas de recolección o retorno de su municipio o póngase en contacto con el vendedor al que ha comprado el producto.

HYUNDAI

HYUNDAI



BLENDER
LICUADORA
HY800J



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION

Importado para Chile por Empresas La Polar S.A.
Av. Santa Clara 207, Of.62, Ciudad Empresarial,
Huechuraba, Santiago de Chile.
RUT : 96.874.030-5

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea.

Instructions

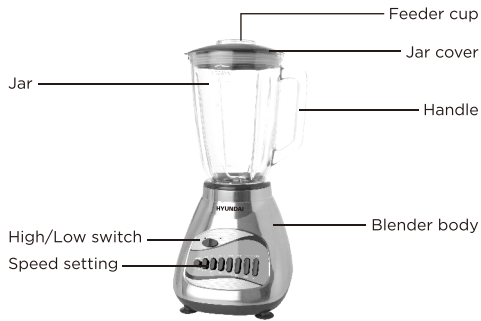
For household use only

Instrucciones

Sólo para uso doméstico

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea.

English



INSTRUCTIONS

This device is suitable for fine pureeing and blending only. Any other use may result in damage to the device or injuries.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Follow basic safety precautions, including:

1. Read this manual before first use thoroughly. It contains important information for your safety as well as for the use and maintenance of the equipment. Keep these instructions for future reference and pass it on with the device.
2. Pay particular attention to the warnings on the device and in this instruction manual.
3. Use the device only for its intended purpose. Improper use may lead to hazards.
4. This device is designed for household use only, not for staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments, bed and breakfast type environments use. It is not suitable for commercial use.
5. In the event of improper use or wrong operation, we do not accept any liability for resulting damages.
6. The use of accessories and components not expressly recommended by the manufacturer may result in injuries or damages and voids the warranty.
7. This device is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and / or lack of knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received instructions on how to use the device.
8. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
9. Never leave the device unsupervised while it is switched on.
10. Do not place heavy objects on top of the device.
11. Never immerse electrical parts of the device in water during cleaning or operation. Never hold the device under running water.

Power supply

1. The mains voltage must match the information on the rating label of the device.
2. The power plug is used as the disconnect device. Please be sure that the power plug is in operable condition.
3. Only removing the power plug can separate the device completely from the mains supply.
4. Avoid damages to the power cord that may be caused by kinks or contact with sharp corners.
5. Make sure, the device, including power cord and power plug are not exposed to hot surfaces.
6. Only unplug from the power outlet by the plug itself. Do not pull on the cord.
7. Disconnect the power plug when the device is not

- in use, in case of malfunctions, prior to attaching accessories and prior to each cleaning.
8. If the power cord or the casing of the device is damaged or if the device is dropped, the device may not be used before it is examined by a professional electrician.
9. A damaged power cord may only be replaced by the manufacturer or a workshop commissioned by the manufacturer or by a similarly qualified person in order to avoid hazards.

SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS

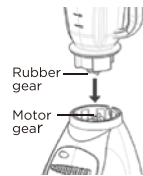
1. Remove accessories from the device once the motor has come to a complete stop and the plug has been pulled.
2. Make sure that the motor unit and power cable do not become wet.
3. Do not operate the device when it is empty in order to prevent damages.
4. Caution: Do not touch any moving parts while the device is still in operation.
5. Caution: Be careful when handling the blade unit. It has sharp edges.
6. This device may only be used if all original parts are used together and are not damaged. Do not try to replace one part with another. If you have to replace a part, please contact your customer service.
7. Clean the device and other accessories after each use. Refer to the Chapter CARE AND MAINTENANCE.
8. Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe personal injury and/or damage to blender. A rubber spatula may be used but must be used only when blender is not running.
9. Do not use a broken, chipped or cracked blender jar.
10. Always operate blender with cover in place.
11. Always begin processing at the lowest speed setting.

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

1. The machine should be laid on flat platform when it is working and operated according to the user manual.
2. There is a safety protective switch in this appliance. Only when it is correctly assemble can it work.
3. It is suggested that this appliance should not work continuously for one minute. If needed, wait until the housing's temperature is no higher than your hand's.
4. Do not open the blender cover when this appliance is working. Do not put your hand or other objects into the jar before you unplug this appliance.
5. There is a protective device against super-high temperature, when the temperature is too high, the power will shut down automatically, and run again automatically when the motor is cool. (It takes about 15 mins).
6. If the power cord was damaged, for your safety, please call for a maintainer from the manufacturer's or other professionals to replace it.
7. Please put the blender in dry and ventilative place if it is not used for a long time.

USING THE BLENDER

1. Put the blender jar on the body, making sure the rubber gear fix rightly to the motor gear on the body and put on the jar cover.
2. Make sure the switch is off and check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
3. When blending, cut the materials into cube blocks of about 15 mm and put them into the mug, add proper amount of water and cover the jar. Note that the water amount should not exceed the maximum capacity of the jar. Press the Pulse button several times for pre-blending and turn to other



- buttons according to respective needs.
4. Choose the right button according to the amount and nature of the materials being blended. Press the less powerful button for small amount and soft materials and more powerful button for large amount and hard materials. You may shift the High/Low switch to achieve higher or lower speed.
5. If you want to see the blending effect or add fruits or vegetables, just open the transparent feeding cup.
6. When finish, switch off and pull out the power plug. Take out the blender jar vertically and pour the juice into the container.
7. When using, do not open the jar cover to add water or other liquid. It is better to fill in materials of 1/3 -2/3 amount of the jar's capacity.

CARE AND MAINTENANCE

Caution: Never immerse the blender body in water or any other liquid.

1. Put into the jar proper amount of warm water and a little food detergent, cover the jar and press the pulse button for about 10 seconds; or soak the jar into the water to wash with a brush.
2. Wipe the main body with a piece of wet cloth. Do not wash it in water to prevent damage.
3. Store the appliance in its original box in a cool and dry place.

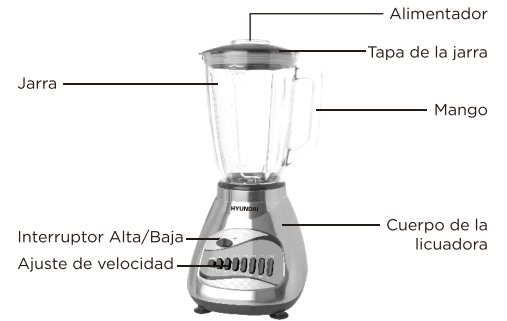
DISPOSAL

Proper disposal of this product.



This label indicates that, in the EU, electronic devices cannot be disposed of with regular household waste. Please use the return or collections systems of your municipality or contact the seller where you purchased this product.

Español



INSTRUCCIONES

Este dispositivo solo es adecuado para hacer purés y mezclar. Cualquier otro uso puede resultar en daños en el aparato o lesiones.

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Siga las precauciones de seguridad básicas, entre ellas:

1. Lea atentamente este manual antes de usarlo por primera vez. Contiene información importante para su seguridad, así como para el uso y mantenimiento del equipo. Guarde estas instrucciones para futura referencia y transmítalas con el dispositivo.
2. Preste especial atención a las advertencias presentes en el dispositivo y en este manual de instrucciones.
3. Utilice el dispositivo sólo para los fines previstos. El uso inadecuado puede dar lugar a riesgos.
4. Este dispositivo está diseñado solamente para uso doméstico, no para el área de cocina del personal de tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo, casas rurales, por parte de los clientes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial o de alojamiento. No es adecuado para uso comercial.
5. En caso de uso incorrecto o mal funcionamiento, no aceptamos ninguna responsabilidad por los daños resultantes.
6. El uso de accesorios y componentes que no estén expresamente recomendados por el fabricante puede ocasionar lesiones o daños y anula la garantía.
7. Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y/o conocimiento, a menos que estén supervisados por una persona responsable de su seguridad o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el dispositivo.
8. Es necesario supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
9. No deje el aparato sin vigilancia mientras está encendido.
10. No coloque objetos pesados sobre el aparato.
11. No sumerja las piezas eléctricas del dispositivo en agua durante la limpieza o funcionamiento. No sujete el dispositivo bajo agua corriente.

Fuente de alimentación

1. La tensión de red debe coincidir con la información en la etiqueta del aparato.
2. El enchufe de alimentación se utiliza como dispositivo de desconexión. Asegúrese de que el enchufe esté en buenas condiciones de funcionamiento.
3. El aparato sólo debe desconectarse de la red eléctrica extrayendo el enchufe.
4. Evite daños al cable de alimentación que pueden ser causados por torceduras o el contacto con bordes afilados.
5. Asegúrese de que el dispositivo, incluyendo el cable de alimentación y el enchufe, no se exponga a superficies calientes.